

CONVENIO DE PROYECTO
ENTRE EL GOBIERNO DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA
Y EL GOBIERNO DEL PERÚ

 / / Original CP / / Enmienda al CP / X / Face Sheet Amendment to an LOA

Número Original del CP 1996-04 Fecha Original del CP: 23 de julio, 1996

Número de Enmienda: 55 Fecha de la Enmienda: 09 de setiembre, 2009.

Las partes indicadas anteriormente acuerdan mutuamente por el presente convenio ejercitar un proyecto de conformidad con los términos señalados en este documento y en los anexos adjunto:

 / / Descripción del Proyecto / / Disposiciones Generales / X / Anexo A / Anexo B

El presente convenio se encuentra sujeto a las disposiciones acordadas entre los dos gobiernos sobre modificaciones y ampliaciones del proyecto:.

Financiación otorgada al Gobierno del Perú por medio de este CP o Enmienda	\$ 2,200,000
Financiación disponible proporcionada a ser utilizada por INL en este CP	\$ 2,200,000
Financiación total proporcionada por esta Misión durante este Año Fiscal:	\$ 0
Financiación total proporcionada por INL durante este año Fiscal	\$ 0
Financiación total proporcionada al programa del País durante este Año Fiscal:	\$ 2,200,000

Monto, Partida Presupuestal y Asignación: \$ 2,200,000 19__7911540000 0136

Fecha Final de Subobligación: 30 de setiembre, 2010

Certificación de Fondos Disponibles:

Katherine L. Meredith

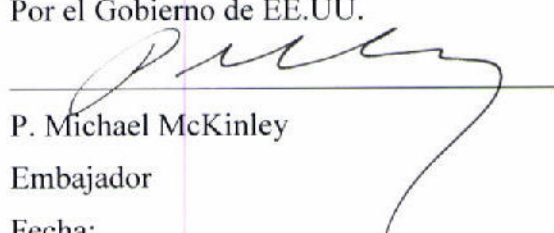
Gerente de Finanzas

Fecha 21-09-2009

Por el Gobierno del Perú

Por el Gobierno de EE.UU.


Sergio Kostitsky
Embajador
Encargado de la Subsecretaría para
Asuntos Multilaterales
Ministro de Relaciones Exteriores


P. Michael McKinley

Embajador

Fecha: 30/09/2009

Fecha: _____

DISTRIBUCIÓN DE LA FINANCIACIÓN DEL PROYECTO

Financiamiento del Convenio entre el Gobierno de los Estados Unidos de América y el Gobierno del Perú

Partida Presupuestal 19__7911540000

Asignación 0136

<u>No. de Proyecto</u>	<u>Título del Proyecto</u>	<u>Total</u>
USD		
IN36PE15	Fortalecimiento de la Aplicación de la Ley	800,000.-
IN36PE16	Fortalecimiento de la Aplicación de la Ley	1,400,000.-
Resúmen	Total de Todos los Proyectos	USD 2,200,000

PLAN OPERATIVO

IN36PE15 APLICACION LEY ANTINARCOTICA - POLICIA NACIONAL

BIENES

Vehículos	USD 215,000
Equipo de Oficina	55,000
Equipo de Campo	80,000
Equipo de Cómputo	30,000

OTROS GASTOS

Pasajes aéreos y terrestres	USD 50,000
Teléfonos y servicios	20,000
Útiles de Oficina	30,000
Reparación de Vehículos	50,000
Gastos Operacionales	40,000
Servicio de Traducciones	50,000
Otros cursos de capacitación	40,000
Alquiler de locales para cursos de capacitación	50,000

NOTA: Estos son montos estimados de compras que podrían hacerse a proveedores locales

PLAN OPERATIVO

IN36PE16 APLICACION LEY ANTINARCOTICA - POLICIA NACIONAL

BIENES

Vehículos	USD 40,000
Equipo de Comunicaciones	50,000
Equipo de Campo	50,000
Equipo de Cómputo	30,000

OTROS GASTOS

Pasajes aéreos y terrestres	USD 50,000
Teléfonos y servicios	40,000
Utiles de Oficina	10,000
Reparación de Vehículos	50,000
Gastos Operacionales	50,000
Servicio de Traducciones	50,000
Otros cursos de capacitación	40,000
Alquiler de locales para cursos de capacitación	50,000

NOTA: Estos son montos estimados de compras que podrían hacerse a proveedores locales

LETTER OF AGREEMENT
BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA
AND THE GOVERNMENT OF PERU

☐ / Original LOA ☐ / Amendment to an LOA ☒ / Face Sheet Amendment to an LOA

Original LOA Number: 1996-04 Original LOA Date: July 23, 1996

Amendment Number: 55 Amendment Date: September 09, 2009

The above named parties hereby mutually agree to carry out a project in accordance with the terms set forth herein and the terms set forth in the agreement elements indicated below.

☐ / Project Description ☐ / Standard Provisions ☒ / Annex A ☐ / Annex B

This LOA or Amendment to an LOA is further subject to the terms of the following agreement between the two Governments as modified and supplemented:

Project Funding obligated by Post with this Agreement	\$ 2,200,000
Project Funding Made Available for Obligation by INL with this Agreement:	\$ 2,200,000
Total Project Funding Previously Obligated at Post during this Fiscal Year:	\$ 0
Total Project Funding Previously Obligated by INL during this Fiscal Year:	\$ 0
Total Project Funding Obligated to the Country Program this Fiscal Year:	\$ 2,200,000

Amount, Appropriation and Allotment: \$ 2,200,000 19 7911540000 0136

Sub obligation Terminal Date: September 30, 2010

Certification that Funds Are Available:

Katherine L. Meredith
Financial Management Officer

Date
9/21/2009

For the Government of Peru

For the Government of the U.S.A.

Bergio Kostitsky
Minister of Foreign Affairs 30/09/2009

P. Michael McKinley

Ambassador

Bergio Kostitsky
Embajador
Encargado de la Subsecretaria para
Asuntos Multilaterales

July 2007

DISTRIBUTION OF FUNDING BY PROJECT

Project Funding Obligated in an Agreement between the Government of the United States of America and the Government of Peru

Appropriation 19__7911540000

Allotment 0136

<u>Project Number</u>	<u>Project Title</u>	<u>Total Amount</u>
		USD
IN36PE15	Counternarcotics Enforcement – National Police	800,000.-
IN36PE16	Counternarcotics Enforcement – National Police	1,400,000.-
Summary	Total of All Projects	USD 2,200,000.-

OPERATIVE PLAN

IN36PE15 COUNTERNARCOTICS ENFORCEMENT: NATIONAL POLICE

COMMODITIES

Vehicles	USD 215,000
Office Equipment	55,000
Field Equipment	80,000
ADP Equipment	30,000

OTHER COSTS

Air and land transportation tickets	USD 50,000
Telephones and services	20,000
Office Supplies	30,000
Vehicle Repairs	50,000
Operative Expenses	40,000
Translation services	50,000
Other training courses	40,000
Space rental for training courses	50,000

NOTE: These are estimated amounts for purchases that might be done to local vendors.

OPERATIVE PLAN

IN36PE16 COUNTERNARCOTICS ENFORCEMENT: NATIONAL POLICE

COMMODITIES

Vehicles	USD 40,000
Communication Equipment	50,000
Field Equipment	50,000
ADP Equipment	30,000

OTHER COSTS

Air and land transportation tickets	USD 50,000
Telephones and services	40,000
Office Supplies	10,000
Vehicle Repairs	50,000
Operative Expenses	50,000
Translation services	50,000
Other training courses	40,000
Space rental for training courses	50,000

NOTE: These are estimated amounts for purchases that might be done to local vendors.